Dodatok č. 1 k zmluve

o poskytovaní finančných prostriedkov na rok 2018 z Národného jadrového fondu na vyraďovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi uzatvorená v zmysle zákona č. 238/2006 Z. z. o Národnom jadrovom fonde v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon")

ev. č. zmluvy žiadateľa: 30000319

1. Zmluvné strany

Žiadateľ fin. prostriedkov:	**Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a. s.** (ďalej len JAVYS, a. s.) Tomášikova č. 22 821 02 Bratislava
Zastúpený:	Ing. Anton Masár, podpredseda predstavenstva Ing. Miroslav Božik, PhD., člen predstavenstva Ing. Tomáš Klein, člen predstavenstva Ing. Ján Horváth, člen predstavenstva
Splnomocnenec pre veci technické:	Ing. Miroslav Božik, PhD., riaditeľ divízie vyraďovania A1 a nakladania s RAO a VJP
Peňažný ústav:	Tatrabanka, a. s.
Číslo účtu (IBAN):	SK61 1100 0000 0026 2910 6127
BIC:	TATRSKBX
IČO:	35946024
DIČ:	2022036599
IČ DPH:	SK2022036599
Registrácia:	zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I Oddiel: Sa, vložka číslo: 4649/B
Poskytovateľ fin. prostriedkov:	**Národný jadrový fond na vyraďovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi** (ďalej len NJF) Mierová 19, 821 05 Bratislava
Zastúpený:	Ing. Ladislav Éhn, predseda Rady správcov NJF prof. Ing. Vladimír Slugeň, DrSc., podpredseda Rady správcov NJF Ing. Juraj Homola, podpredseda Rady správcov NJF
Splnomocnenec pre veci technické:	Ing. Peter Neštický, riaditeľ NJF
Peňažný ústav:	Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN):	SK38 8180 0000 0070 0025 9313
BIC:	SPSRSKBA
IČO:	30865433
DIČ:	2022216988

Týmto dodatkom č. 1 k zmluve sa menia bod č. 2. *Predmet a termín plnenia a Príloha č. 1 Rozsah a štruktúra nákladov, ktoré nemôžu byť hradené z prostriedkov NJF.*

2. Predmet a termín plnenia

Pôvodné články 2.3 a 21.4 sa menia nasledovne:

2.3. Limitná a neprekročiteľná výška poskytnutých finančných prostriedkov v roku 2018 je **69 879 480,- EUR** (šesťdesiatdeväť miliónov osemstosedemdesiatdeväť tisíc štyristoosemdesiat EUR) bez dotácií zo ŠR na ZRAM neznámeho pôvodu a súčasne celkovo **70 240 853,- EUR** (sedemdesiat miliónov dvestoštyridsať tisíc osemstopäťdesiattri EUR) vrátane dotácií zo ŠR na ZRAM neznámeho pôvodu.
Poskytnuté finančné prostriedky roku 2018 budú použité na úhradu nepreplatených výkonov roku 2017 a na úhradu výkonov roku 2018 do výšky krytej rozpočtom NJF na rok 2018.

2.4. JAVYS a. s. zrealizuje činnosti uvedené v technickom a ekonomickom odôvodnení žiadosti s nasledovnými maximálnymi výškami finančných prostriedkov pre jednotlivé žiadosti. Výška jednotlivých žiadostí vyčíslená v stĺpci „Maximálna výška finančných prostriedkov" stanovuje limit v rozsahu výkonov roku 2017 a výkonov roku 2018, ktoré budú maximálne do tejto výšky predložené na preplatenie NJF, pričom preplatené z finančných prostriedkov NJF v roku 2018 budú maximálne do výšky celkového limitu podľa bodu 2.3. V prípade, že faktúry predložené na preplatenie výkonov roku 2017 a výkonov roku 2018 za činnosti nakladania so ZRAM neznámeho pôvodu presiahnu limit na ZRAM podľa bodu 2.3., bude nepreplatená čiastka preplatená z rozpočtu NJF na rok 2019.

Maximálna a limitná výška finančných prostriedkov pre jednotlivé žiadosti

Číslo žiadosti	**Názov žiadosti (účel použitia finančných prostriedkov)**	**Maximálna výška finančných prostriedkov (€)**
Vyraďovanie jadrových zariadení - JE A1		
01/A/17/JAVYS Dodatok č. 1.1	Realizácia III. a IV. etapy projektu vyraďovania JE A1	31 671 953
02/A/18/JAVYS, Aktualizácia č.1	Rozšírenie a rekonštrukcie zariadení JE A1 a technológií nakladania s RAO súvisiacich s vyraďovaním JE A1	5 329 982
03/A/16/JAVYS, Dodatok č. 2.1	Oprava a údržba zariadení a objektov JE A1	635 368
04/A/17/JAVYS Dodatok č. 1.1	Nakladanie s RAO z vyraďovania JE A1	8 975 884
	JE A1 celkom	**46 613 187**
Vyraďovanie jadrových zariadení - JE V1		
05/A/18/JAVYS, Aktualizácia č.1	Vyraďovanie JE V1 - 2. etapa	13 907 459
07/A/18/JAVYS, Aktualizácia č.1	Opravy a údržba zariadení a objektov JE V1	3 740 016
08/A/18/JAVYS, Aktualizácia č.1	Nakladanie s RAO z vyraďovania JE V1	1 047 475
	JE V1 celkom	**18 694 950**
ZRAM neznámeho pôvodu		

01/D/17/JAVYS Dodatok č. 1.1	Nakladanie so ZRAM	**505 758 ***
Úložiská RAO a VJP		
02/E/17/JAVYS Dodatok č.1.1	Ukladanie RAO (RÚ RAO)	1 819 023
03/E/18/JAVYS Aktualizácia č.1	Vývoj hlbinného úložiska v SR - II. etapa – 1. a 2. časť	232 651
	Úložiská celkom	**2 051 674**
Skladovanie VJP v samostatných zariadeniach		
02/G/17/JAVYS Dodatok č.1.1	Medziskladovanie VJP (MSVP)	**2 519 669**
Celkom:		**70 385 238**

*Výška poskytnutých finančných prostriedkov pre žiadosť 01/D/17/JAVYS Dodatok č. 1.1 v roku 2018 je limitovaná v zmysle schváleného štátneho rozpočtu SR na rok 2018 transferom zo štátneho rozpočtu na ZRAM neznámeho pôvodu vo výške 361 373,- EUR. Prípadný rozdiel v potrebe čerpania žiadosti bude preplatený z finančných prostriedkov roku 2019.

3. Ostatné a záverečné ustanovenia

3.1. Dodatok č. 1 je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každé má povahu originálu, a každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.

3.2. Ostatné ustanovenia Zmluvy neuvedené v tomto dodatku sa nemenia.

4. Platnosť dodatku č. 1 k zmluve

4.1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že ustanoveniam tohto dodatku porozumeli, tieto vyjadrujú ich vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

4.2. Dodatok č. 1 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho zverejnení na webovom sídle poskytovateľa finančných prostriedkov a v Centrálnom registri zmlúv. Tento dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

5. Zoznam príloh

Príloha č.1: Rozsah a štruktúra nákladov, ktoré nemôžu byť hradené z prostriedkov NJF

Bratislava, 27 -08- 2018

za JAVYS, a. s.:

.....
Ing. Anton Masár
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Miroslav Božik, PhD.
člen predstavenstva

.....
Ing. Tomáš Klein
člen predstavenstva

.....
Ing. Ján Horváth
člen predstavenstva

Bratislava, 11.08.2018

za Národný jadrový fond:

.....
Ing. Ladislav Éhn
predseda Rady správcov NJF

.....
prof. Ing. Vladimír Slugeň, DrSc.
podpredseda Rady správcov NJF

.....
Ing. Juraj Homola
podpredseda Rady správcov NJF

Národný jadrový fond
Mierová 19
821 05 Bratislava
IČO: 30865433
– 2 –

Príloha č. 1: Rozsah a štruktúra nákladov, ktoré nemôžu byť hradené z prostriedkov NJF

V súlade s § 9 zákona č. 238/2006 Z. z. o Národnom jadrovom fonde na vyraďovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) v z.n.p. finančné prostriedky jadrového fondu možno použiť na úhradu oprávnených nákladov, ktoré boli vynaložené na činnosti súvisiace so záverečnou časťou jadrovej energetiky.

Cenové kalkulácie vlastných výkonov JAVYS, a. s. za jadrové služby nebudú obsahovať nasledovné náklady :

a/ náklady podľa § 9, ods. 2 zákona č. 238/2006 Z. z. v z. n. p.,
b/ náklady sankčného charakteru (zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania),
c/ spotreba pohonných látok nad normu spotreby pohonných látok [3]),
d/ výdavky na vyplácané podiely na zisku, vrátane podielov na zisku (tantiém) členov štatutárnych orgánov a ďalších orgánov právnických osôb [4]),
e/ odmeny členov štatutárnych orgánov a ďalších orgánov právnických osôb za výkon funkcie, ktorí nie sú v pracovnoprávnom vzťahu,
f/ poistné členov štatutárnych orgánov, ktorí nie sú v pracovnoprávnom vzťahu,
g/ príspevky na doplnkové dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom nad rámec stanovený podľa osobitného predpisu [5]), príspevky na životné poistenie a účelové sporenie zamestnanca, ktoré platí zamestnávateľ za zamestnanca,
h/ odstupné a odchodné presahujúce výšku ustanovenú podľa osobitného predpisu [6]),
i/ cestovné náhrady nad nárokový rozsah a limit určený osobitným predpisom [7]),
j/ cestovné náhrady členov štatutárnych orgánov, ktorí nie sú v pracovnoprávnom vzťahu
k/ manká a škody na majetku vrátane škody zo zníženia nevyužiteľných zásob a likvidácie zásob,
l/ náklady vyplývajúce z chýb vo výpočtoch a v kalkulačných prepočtoch alebo v účtovníctve a duplicitne účtované náklady,
m/ náklady na reprezentáciu a dary, ktoré nie sú uznané ako daňový výdavok podľa osobitného predpisu [2]),
n/ odmeny a dary pri životných jubileách a pri odchode do dôchodku,
o/ príspevky a náklady na rekreačné, regeneračné a rekondičné a ozdravné pobyty, ak povinnosť ich uhrádzania neustanovuje osobitný predpis,
p/ odpisy dlhodobého hmotného majetku, ktorého obstaranie bolo financované zo zdrojov NJF,
r/ zostatková cena vyradeného hmotného a nehmotného majetku,
s/ náklady na poskytovanie ochranných pracovných prostriedkov nad rozsah ustanovený osobitnými prepismi [8]),
t/ straty z derivátových operácii,

---

[1]) Zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v z. n. p.
[2]) § 22 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v z. n. p.
[3]) § 19 ods. 2 písm. e) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v z. n. p.
[4]) § 21 ods. 1 písm. d) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v z. n. p.
[5]) Zákon č. 318/2013, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.
[6]) § 76 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v z. n. p.

u/ tvorba rezerv nad rozsah stanovený osobitným predpisom [1]), opravných položiek a odpis nedobytných pohľadávok,
v/ tvorba sociálneho fondu nad rozsah ustanovený osobitným predpisom [9]),
x/ príspevky na stravovanie zamestnancov nad rozsah ustanovený osobitným predpisom [10]),
y/ daň z nehnuteľnosti platená na školiace a rekreačné zariadenia,
z/ náklady na rozdiely zo zmien použitých účtovných metód a zásad [11]).

a ostatné náklady, ktoré nie sú uznané ako daňový výdavok podľa osobitného predpisu [1]), okrem nákladov na likvidáciu neenergetických zariadení.

---

[7]) Zákon č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v z. n. p.
[8]) Nariadenie vlády SR č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov
[9]) Zákon č. 591/2007, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v z. n. p.
[10]) § 152 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v z. n. p.